

SADRŽAJ

- 3 Uvod
(Orsolya Žagar Szentesi)
- 7 Orsolya Nádor
Hungarologija – kao pojam i kao institucija

Ruševine sa svrhom (Starija mađarska književnost u 21. stoljeću)

- 15 János Háry
Prvi. Bálint Balassi
- 21 János Térey
Mađarska Melankolija. Na putu prema Berzsényiju
- 25 István Kemény
Nikola Zrinski i stakleni strop

Stoljeća mađarske književnosti

- 31 Sándor Bene
*Orfeji na Jadranu.
Pjesništvo Nikole i Petra Zrinskog*
- 45 Csaba G. Kiss
*Mór Jókai u Rijeci (Posjeti mađarskog
književnog klasika lučkom gradu)*
- 49 Zsófia Szilágyi
*Žene i riječi (Dezso Kosztolányi:
Volim te, Siva glorijska, Erzsébet)*
- 55 Zoltán Virág
Vodena zrcala Kornéla Estija
- 61 Franciska Čurković-Major
*Karlovac 1918. Tragom romana
Gyule Somogyváryja*
- 69 István Lukács
“Veliki akt” kao apeiron Zastava
- 75 István Lőkös
*O ratnim refleksijama Krležinih dnevnika
Davni dani*
- 83 György Tverdota
*“...dok je jednog, više će ih biti”.
Pjesme Attila Józsefa “o siromasima”*
- 89 Ágota Goller
Svijet bajke – svijet stvarnosti

Suvremene književne teme i pitanja književnih prevođenja

- 97 István Ladányi
*Narativ traženja bez cilja u romanu
Lászla Krasznahorkaija Posljednji vuk*
- 103 Zoltán Medve
*Književne inačice povijesti i politike.
Nacrt o jednom segmentu suvremene
mađarske i hrvatske književnosti*
- 111 Danijela Marot Kiš
*Autobiografija, memorija, imaginacija u
romanima Čovjek bez sudbine i Dosje K.
Imrea Kertésza*
- 117 Éva Toldi
*Portable domovina. Repräsentacije prostora
i povrede granica u prozi Nándora Giona*
- 125 Jolán Mann
*Enver Čolaković – prešućeni pisac i
prevoditelj mađarske književnosti*
- 137 Neven Ušumović
Simbolizam Sinistre Ádáma Bodora
- 145 Kristina Katalinić – Orsolya Žagar Szentesi
*Translatorička problematika kulturnih
realija u romanu Krš Endrea Kukorellyja*

Mađarska nevjesta

- 159 Franciska Čurković-Major
Uvod
- 161 Szilárd Borbély
Pjesme iz zbirke Tijelu
- 169 István Kemény
Pjesme iz zbirke Kod kralja
- 175 János Térey
Pjesme iz zbirke Moll
- 181 Zsuzsa Rakovszky
Krhotine (ulomci romana)
- 185 Gyögy Dragomán
*БЫ ВБЕЗЖАЕТЕ ИЗ
АМЕРИКАНСКОГО СЕКТОРА
(VI VIJEŽAJETJE IZ AMERIKANSKAVA
SEKTORA)*
- 189 Krisztina Tóth
Kao dosad
- 191 János Háry
Podzemna garaža (ulomci romana)